

Inhalt

Vorwort	IX
Deutschsprachige Zeitungen in Mittel- und Osteuropa Einführung in das Thema.....	XIII
ULRICH PÜSCHEL (Trier): Wurzeln der Zeitungssprache im 19. Jahrhundert – eine Skizze	1
HOLGER BÖNING (Bremen): Deutschsprachige Presse in Mittel- und Osteuropa – das Bremer Projekt „Deutsche Presse“ von den Anfängen bis 1815.....	29
ANNE AROLD (Tartu): Einige Beobachtungen zur deutschen Zeitungssprache in Livland im 18. und 19. Jahrhundert am Beispiel der <i>Dörptschen Zeitung</i>	49
MARIE-ANN PALM (Tartu): Fr. R. Kreutzwald als Mitarbeiter der Wochenschrift <i>Das Inland</i>	63
VALDA RUDZIŠA (Ventspils): Deutschsprachige Zeitungen in Riga aus dem 17. und 18. Jahrhundert.....	79
GISELA BRANDT (Berlin): Die <i>Mitauischen Nachrichten</i> und ihre Nachfolger (1766–1810). Gesellschaftliches Umfeld – Profil – Textsortenrepertoire.....	89
MONIKA BUKANTAITĖ (Kaunas): Deutschsprachige Zeitungen in der Region Heydekrug (Šilutė) und ihre Voraussetzungen.....	109
MICHAEL KLEES (Kaunas): „... hat auch die Kownoer Zeitung das Neueste aus aller Welt“. Ein Beispiel deutschsprachiger Kriegspresse im Verwaltungsgebiet Ober-Ost während des Ersten Weltkrieges	125

VI

MAREK ANDRZEJEWSKI (Gdańsk):

Zur Geschichte der Presse in Westpreußen und in der Freien
Stadt Danzig. Neuere Forschungen und Forschungsdesiderate 141

LUTZ OBERDÖRFER (Greifswald):

Die deutschsprachigen Zeitungen Westpreußens im
Vorfeld des Ersten Weltkrieges 151

PETER OLIVER LOEW (Darmstadt):

Danzig und seine Presse (1858–1918) – Zeitung und Gesellschaft ... 183

JAN SIKORA (Gdańsk):

Thematische Schwerpunkte in der deutschsprachigen Presse
Danzigs vor 1945 197

KRYSTYNA RADZISZEWSKA (Łódź):

Die Lodzer Presselandschaft 213

BRITT-MARIE SCHUSTER (Gießen):

Die Entwicklung von Nachrichtentexten (1873-1914) in der
Lodzer Zeitung im Vergleich mit binnendeutschen Zeitungen
(*Gießener Anzeiger* und *Frankfurter Zeitung*) 225

MARCIN MICHON (Łódź):

Die Textsorte „Kommentar“ der *Lodzer Zeitung* 251

ZENON WEIGT (Łódź):

Einblicke in die Anzeigen in der *Lodzer Zeitung* 267

ROMAN SADZIŃSKI (Łódź):

Die Sprache der Lodzer Deutschen und der *Lodzer Zeitung* 279

VÁCLAV MAIDL (Prag):

Einige deutschsprachige Zeitschriften im Böhmerwald zwischen
1863 und 1945 287

BARBARA KÖPPOVÁ (Prag):

Der Neue Tag – das verborgene Ende der deutschen Kultur in
Böhmen und Mähren 301

JAROMÍR ZEMAN (Brno): Zu sprachlichen Entwicklungstendenzen in den Brünner Regionalzeitungen.....	311
ZDENĚK MAREČEK (Brno): Brünner Zeitungen der Jahrhundertwende und der Zwischenkriegszeit	329
JÖRG MEIER (Bochum und Leiden): Deutschsprachige Zeitungen in Oberungarn und der Slowakei von den Anfängen bis 1945. Geschichte, Aufgaben und Perspektiven.....	347
ANDREA SEIDLER (Wien): Multiethnizität und Mehrsprachigkeit im Königreich Ungarn im 18. Jahrhundert. Eine Untersuchung der sprachlichen Entstehungsbedingungen von Zeitung und Zeitschrift.....	361
MIRA MILADINOVIĆ-ZALAZNIK (Ljubljana): Der Wiener Kongreß, wie er sich in den Laibacher Blättern jener Zeit verfolgen läßt.....	379
MARINA FRUK (Zagreb): Das deutschsprachige Zeitungswesen in Kroatien	393
DRAGUTIN HORVAT (Zagreb): Literaturbeilagen in der kroatischen deutschsprachigen Presse	405
JULIJANA BELI-GÖNCZ – ROBERT KOVAČ (Novi Sad): Deutsche Zeitungen in der Vojvodina im Überblick	415
GEORGE GUȚU (Bukarest): Wortgewandt und Zeitverbunden. Bukowinische Presse in den 30er Jahren des 20. Jahrhunderts. Platz und Rolle literarischer Beiträge oder Wie eine Zeitung ward und starb.....	425
EMILIA STAITSCHEVA (Sofia): Die Kulturseiten der Zeitschrift „Der Bulgarienwart“ im historischen Kontext der 30er Jahre des 20. Jahrhunderts	457

VIII

ALBRECHT GREULE (Regensburg) – HENDRIK SITTIG (Leipzig): Die <i>Odessaer Zeitung</i>	477
HENDRIK SITTIG (Leipzig): Deutschsprachige Zeitungen in Russland – ein Überblick zur Geschichte und Gegenwart	491
MAJA N. VOLODINA (Moskau): Die Wiedergeburt der <i>Moskauer Deutschen Zeitung</i>	501
CHRISTINE FIRSCHING (Bamberg): Deutschsprachige Zeitungen in Mittel- und Osteuropa unter dem Aspekt der deutschen Sprachpolitik nach 1989/90	507